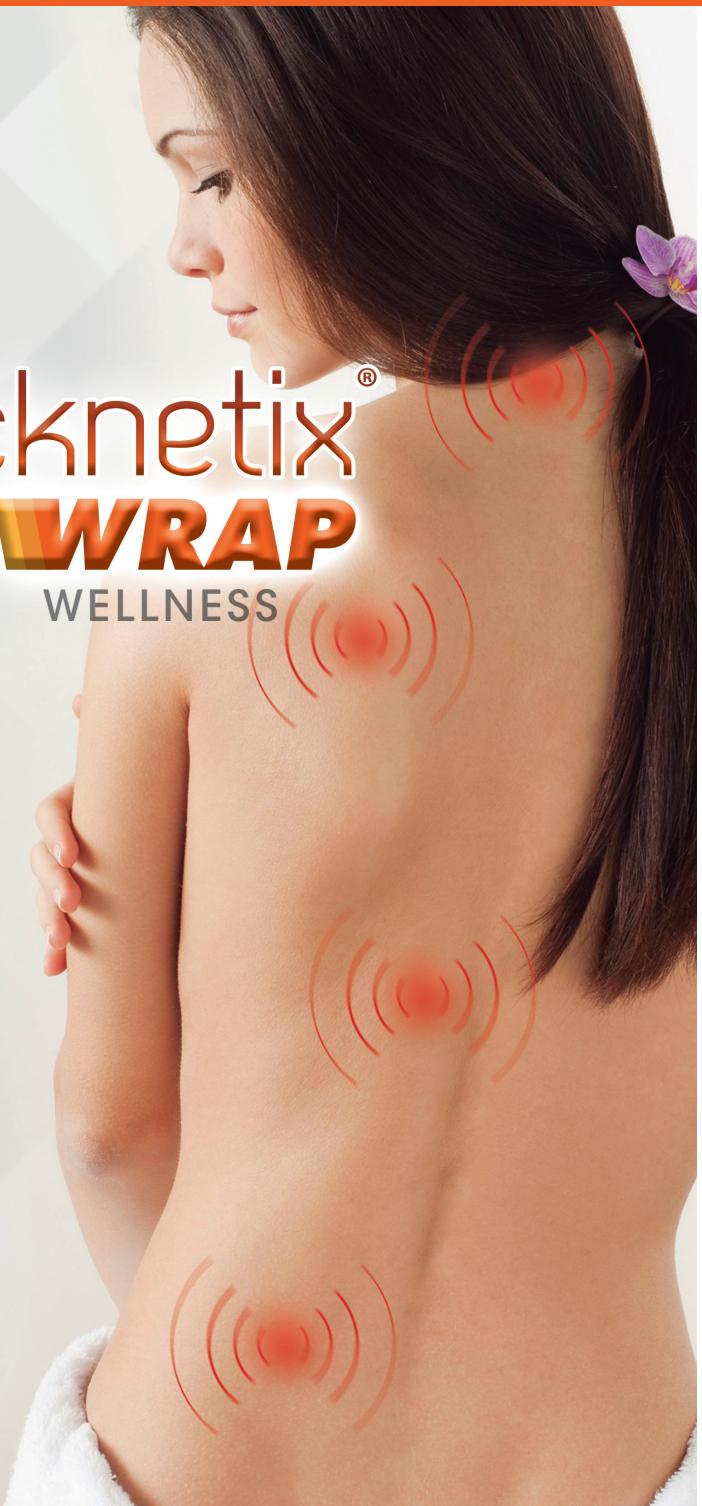
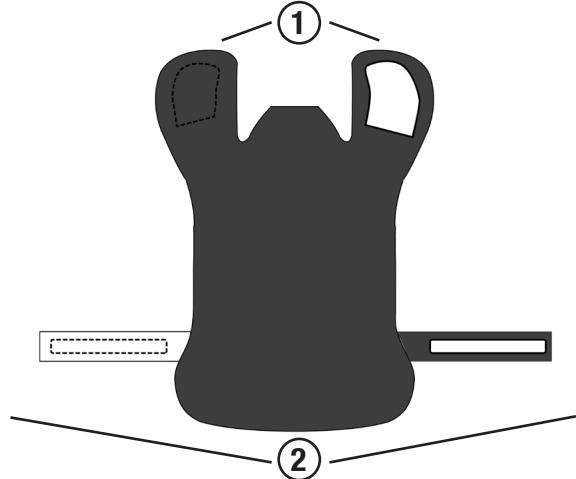




International patents pending. All imitations will be prosecuted.
BACKNETIX® WRAP is a registered EU/CTM trade mark.



Attaching system for neck
 Sistema de sujeción para cuello
 Système de fixation pour le cou
 Befestigungssystem im Halsbereich
 Sistema di fissaggio per il collo
 Sistema de fixação para pescoço
 Bevestigingssysteem voor de nek



Attaching system for waist
 Sistema de sujeción para cintura
 Système de fixation pour la ceinture
 Befestigungssystem im Hüftbereich
 Sistema di fissaggio per la vita
 Sistema de fixação para cintura
 Bevestigingssysteem voor de taille



Thank you for purchasing BACKNETIX® WRAP, the neck and back wrap that applies heat and massage to help relieve tension.

Before using the product for the first time, please read all these instructions so you use the product correctly.

1. WARNINGS



Read the instructions carefully before using the device for the first time. Store them for future reference.

It is absolutely essential for the user not to fall asleep while wearing the electric wrap.

If the wrap is worn for long time periods, the temperature selector should be set to the continuous position.

Do not use the electric wrap in a folded position! Do not scrunch the wrap up!

Do not stick pins into the electric wrap!

Do not use the electric wrap on animals!



Electric Shock Hazard!

Connect and use the device only if the mains supply complies with the information on the device's rating plate.

Check the electric wrap regularly to see if it shows signs of wear or damage. Do not connect the device to the mains if the power cable, temperature selector, plug or the wrap itself shows any visible signs of damage.

If the device is broken, unplug it immediately. To prevent hazardous situations, any repairs or work on the device should be done by a qualified technician from the brand's official technical support service.

Check the device's power cable regularly:

Make sure it never makes contact with hot objects or parts.

Do not expose it to sharp edges or corners.

Use the electric wrap **only in dry rooms** (i.e. do not use it in the bathroom or similar places).

Do not use the electric wrap **if it is wet or damp!** Ensure the device is completely dry before using it.

The wrap creates low-intensity electrical and magnetic fields that can have a negative effect on pacemaker functions. We therefore recommend contacting your doctor or the manufacturer of the electric wrap before using it.



Danger of Overheating!

Do not use the electric wrap **without the supervision** of someone who knows how to use the device!

Do not cover the temperature selector.

To ensure the temperature selector works properly, it should never be placed on top of or under the electric wrap. Nor should it be covered by any other object.

Never wrap the power cord around the temperature selector!

Continuous use of the electric wrap at high temperatures may cause burns to the skin.



Danger of Injury!

The electric wrap should not be used by the disabled, people who need assistance or those who are insensitive to heat. It should not be used by young children.

Do not allow persons with restricted physical sensory perception or mental abilities or with lack of experience and knowledge to operate the device unless they are supervised or have been instructed on the use of the appliance by somebody who is responsible for their safety. Keep out of reach of children. Supervise children to prevent them from playing with the device.

When storing the appliance, allow it to cool down before folding;

Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again;

This appliance is not intended for medical use in hospitals;

Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.

The appliance is not to be used by young children over the age of three unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, or unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely.

The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Do not stick pins into the electric wrap!



Do not use the electric wrap in a folded position.

4 ENGLISH

 Not suitable for children under 3 years of age.

 Do not wash.



DOUBLE INSULATION

This appliance is double insulated; therefore, no earth wire is required.

Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the product rating plate.

2. THE SET INCLUDES:

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 Instruction manual
- 1 Travel bag

3. INSTRUCTIONS FOR USE

The BACKNETIX® WRAP is specifically designed to fit around the neck, shoulders, and upper and lower back.

1. Remove the BACKNETIX® WRAP from its protective plastic packaging and unfold it.
2. Place the BACKNETIX® WRAP on your shoulders and back with the blue side up. Make sure it fits around the neck, as shown in *Picture F*.
3. Adjust the attaching systems at the neck and waist to ensure the BACKNETIX® WRAP is in full contact with the body.

Picture 1: Attaching system for neck.

Picture 2: Attaching system for waist.

4. The BACKNETIX® WRAP has two heat levels and four massage levels that can be used individually or in combination for customized therapy (*Figure A*).

5. Plug the device into the mains. The red pilot light on the lower part of the temperature selector will come on when the device is plugged into the mains.

To activate the BACKNETIX® WRAP, press the temperature button (*Picture B*) and/or the massage button (*Picture C*) to activate their respective functions.

6. Press the temperature button (*Picture B*) to select the desired heat level. The green pilot light indicates low temperature and the red pilot light indicates high temperature.

7. Press the massage button (*Picture C*) to select the vibration intensity and vibration mode:

1. Low vibration – constant – green pilot light
2. Low vibration – intermittent – flashing green pilot light
3. High vibration – constant – red pilot light
4. High vibration – intermittent – flashing red pilot light

Note: The heat function and massage function can be operated individually or at the same time.

8. To turn off the wrap, press the temperature and/or massage buttons until the device shuts off.

NOTE: The pilot light on the lower part of the temperature selector will start flashing if there is any kind of product error. If this happens, unplug the product from the mains and check the power cable and plug.



Burn Hazard

When wearing the electric wrap, it should not be too tight, but should be worn loose against the body. Never wear the device without the outer case!

4. AUTOMATIC SHUTOFF FUNCTION

The BACKNETIX® WRAP will shut off automatically after two hours of continuous use of the temperature function and after 30 minutes of continuous use of the massage function.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 220-240V
Frequency: 50 Hz
Power: 100 W
Material of outer case: 100% polyester
Material of inner case: 100% polyester
Material of handset: ABS

6. CLEANING



Electric shock hazard!

Before cleaning the wrap, unplug the power cable from the mains!

IMPORTANT: Only the outer case is washable. Do not wash the inner case of the BACKNETIX® WRAP.

(*Figure D*) Outer case

(*Figure E*) Inner case

The outer case cannot be dry cleaned.
Do not use bleach on the outer case.

Do not wring dry the outer case.

Do not get the inner case (connected to the power cable) damp or wet.

Unplug the BACKNETIX® WRAP from the mains and remove the outer case.

Remove the outer case by undoing the zip on the side. The outer case is machine washable in warm water on gentle cycle. Tumble dry on medium heat. Remove at once when tumbling stops.

The outer case can also be hand washed in warm water. Air dry.

When the outer case is completely dry, insert the inner case inside to use the wrap again.

When not in use, store method/way/place:

- Keep the BACKNETIX WRAP clean and dry.
- Store the device in a dry place when it is not in use.
- Carefully fold the product to store it.
- Allow the device to cool before you fold or roll it up.
- Please do not use any chemical moth protection.
- Do not place any heavy objects on the device during storage, as this may damage the electrical wiring.

CAUTION

DISPOSAL OF MATERIALS



A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

QUALITY WARRANTY

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993, both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

Gracias por adquirir BACKNETIX® WRAP, la almohadilla cervical y dorsal con aplicación de calor y masaje que ayuda a aliviar la tensión.

Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

1. ADVERTENCIAS



Lea detenidamente las instrucciones de uso del aparato. Guárdelas para una posible consulta posterior.

Es absolutamente indispensable evitar que el usuario se duerma durante el uso de la almohadilla eléctrica.

En caso de aplicar el aparato durante un periodo prolongado deberá colocarse el selector de temperatura en la posición de funcionamiento continuo.

¡No usar la almohadilla eléctrica estando plegada o dobrada! ¡No arrugarla!

¡No clavar agujas ni alfileres en la almohadilla!

¡No aplicar la almohadilla eléctrica en animales!



¡Peligro de descarga eléctrica!

Conectar y usar el aparato sólo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.

Verificar regularmente si la almohadilla eléctrica presenta huellas de desgaste o desperfectos. No conectar el aparato a la red eléctrica en caso de presentar el cable de conexión, el selector de temperatura, el enchufe o el aparato mismo huellas visibles de desperfectos.

En caso de avería, desenchufar inmediatamente el aparato.

Con objeto de evitar posibles situaciones de peligro, las reparaciones e intervenciones que debieran efectuarse en el aparato solo podrán ser ejecutadas por el personal técnico cualificado del Servicio Técnico Oficial de la marca.

Prestar atención a que el cable de conexión de aparato

- No entre en ningún momento en contacto con objetos o piezas calientes.

- A no arrastrarlo por encima de bordes o cantos cortantes.

Utilizar la almohadilla eléctrica (por ejemplo no deberá utilizarse en el cuarto de baño o lugares similares).

¡No utilizar la almohadilla eléctrica! Aguardar primero a que esté completamente seca.

El aparato emite campos eléctricos y magnéticos de baja intensidad que pueden influir negativamente en el funcionamiento de un marcapasos. Por esta razón aconsejamos ponerse en contacto con un médico o el fabricante de la almohadilla eléctrica antes de usarla.



¡Peligro de sobrecalentamiento!

¡No utilizar nunca la almohadilla eléctrica de una persona encargada de su vigilancia!

Con objeto de asegurar el funcionamiento correcto del selector de temperatura, éste no deberá colocarse nunca encima o debajo de la almohadilla eléctrica, ni tampoco cubrirse o taparse con cualquier otro objeto.

¡No enrollar el cable de conexión a la red eléctrica en torno al selector de temperatura!

La aplicación continua de la almohadilla eléctrica ajustada a una temperatura elevada, puede ocasionar quemaduras en la piel.



¡Peligro de lesiones!

No usar la almohadilla eléctrica en personas discapacitadas, necesitadas de ayuda o insensibles al calor. No usarla tampoco en niños de corta edad.

No permitir que las personas cuyas facultades sensoriales o mentales estén mermadas o que carezcan de suficientes conocimientos y experiencia, manejen y manipulen el aparato, excepto en caso de hacerlo bajo la vigilancia de una persona con experiencia o haber recibido instrucción práctica por la persona responsable de su seguridad.

Mantener el aparato fuera del alcance de los niños. Vigilar a los niños con objeto de evitar que jueguen con el aparato.

Cuando vaya a guardar el producto, deje que se enfrie antes de doblarlo.

Examine el producto con frecuencia para detectar posibles signos de desgaste o daño. En caso de hallar signos de este tipo, o si el producto se ha usado de forma incorrecta o no funciona, devuélvalo al distribuidor antes de volver a encenderlo.

Este producto no ha sido concebido para uso médico en hospitales.

Los menores de 3 años no deben utilizar este producto debido a su incapacidad de reaccionar ante el sobrecalentamiento.

Este producto no debe ser usado por niños mayores de 3 años a menos que uno de sus padres o su tutor legal haya hecho los ajustes pertinentes en el producto o a menos que haya recibido las instrucciones adecuadas sobre cómo utilizarlo de forma segura.

Cuando está en uso, el producto se calienta. Las personas insensibles al calor deben utilizarlo con cuidado.

Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o personal cualificado.



¡No clavar agujas ni alfileres en la almohadilla eléctrica!



No usar la almohadilla eléctrica en posición plegada o doblada.



No recomendado para menores de 3 años.



No lavar.



DOBLE AISLAMIENTO

Este aparato lleva un doble aislamiento; por lo tanto no requiere una toma de tierra. Compruebe siempre que la tensión de la red corresponda con el valor indicado en la placa de datos del equipo.

2. EL SET INCLUYE

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 Manual de instrucciones
- 1 Bolsa de viaje

3. MODO DE USO

La almohadilla BACKNETIX® WRAP ha sido específicamente diseñada para ajustarse al cuello, los hombros, la parte superior de la espalda y la zona lumbar.

1. Por favor saque BACKNETIX® WRAP de su envoltorio protector de plástico y despliéguelo.
2. Colóquese BACKNETIX® WRAP en la zona de la espalda, sobre los hombros y con la parte de color azul hacia arriba, asegurándose de que la lengüeta del cuello se encuentra situada correctamente, tal y como se indica en la *Imagen F*.
3. Ajuste los sistemas de sujeción en la zona del cuello y cintura para fijar BACKNETIX® WRAP al cuerpo.

Figura 1: Sistema de sujeción para cuello.

Figura 2: Sistema de sujeción para cintura.

4. BACKNETIX® WRAP ofrece 2 niveles de calor y 4 niveles de masaje, los cuales pueden ser utilizados individual o simultáneamente para una terapia personalizada (*Imagen A*).

5. Enchufe la almohadilla a la toma de corriente. El piloto rojo situado en la parte inferior se encenderá al enchufar el aparato.

Para activar BACKNETIX® WRAP presione los botones de temperatura (*Imagen B*) y/o de masaje (*Imagen C*) para activar sus respectivas funciones.

6. Presione el botón de temperatura (*Imagen B*) para seleccionar el nivel de calor deseado. El piloto verde indica temperatura baja y el piloto rojo indica temperatura alta.

7. Presione el botón de masaje (*Imagen C*) para seleccionar la intensidad de vibración y el modo de vibración:

- 1- Vibración baja – constante – piloto verde
- 2- Vibración baja – intermitente – piloto verde intermitente
- 3- Vibración alta – constante – piloto rojo
- 4- Vibración alta – intermitente – piloto rojo intermitente

Nota: la función de calor y la función de masaje pueden funcionar de manera independiente o conjuntamente.

8. Para apagar la almohadilla, presione los botones de temperatura y/o masaje secuencialmente hasta llegar al apagado.

NOTA: Si comienza a parpadear piloto rojo situado en la parte inferior significará que ha habido algún tipo de error en el producto. Si esto ocurre, por favor desconecte el producto de la corriente, verifique el estado físico del cable

eléctrico y también de la toma de corriente.



Peligro de quemadura

Cerciorarse de que durante la aplicación de la almohadilla circule un poco de aire entre ésta y la piel. ¡No utilizar nunca la almohadilla sin funda!

4. FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

La almohadilla BACKNETIX® WRAP dispone de apagado automático, después de 2 horas de uso continuo para la función de temperatura y 30 minutos para la función de masaje.

5. ESPECIFICACIONES TECNICAS

Voltaje: 220-240V

Frecuencia: 50Hz

Potencia: 100W

Material de la funda exterior: 100% poliéster

Material de la almohadilla interior: 100% poliéster

Material del mando de control: ABS

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡Peligro de descarga eléctrica!



Antes de proceder a limpiar la almohadilla, extraer el cable de conexión de la toma de corriente!

IMPORTANTE: Solo la funda exterior es lavable. No lave almohadilla interior de BACKNETIX® WRAP

(Figura D). Funda exterior

(Figura E). Almohadilla interior

La funda exterior no se puede limpiar en seco.

No usar lejía sobre la funda exterior.

No retuerza la funda exterior para secarla.

No humedezca la almohadilla interior que está conectada al cable.

1. Desconecte BACKNETIX® WRAP de la corriente y retire la funda exterior.

2. Retire la funda abriendo la cremallera lateral.

3. Puede lavar la funda en la lavadora con agua tibia en ciclo suave, y secarla en la secadora a ciclo medio. Sáquela inmediatamente de la secadora en cuanto termine.

4. Puede lavar la funda a mano, con agua tibia. Deje secar.

Cuando la funda esté completamente seca, vuelva a insertar la almohadilla interior para poder volver a utilizarla.

Siga estas instrucciones para guardar el producto cuando no esté en uso:

Mantenga la almohadilla BACKNETIX WRAP limpia y seca.

Guarde el producto en un lugar seco cuando no lo esté utilizando.

Doble la almohadilla con cuidado para guardarla.

Deje que el producto se enfrie antes de doblarlo o enrollarlo.

No utilice antipolillas químicos.

No coloque objetos pesados sobre la almohadilla cuando este guardada puesto que el cableado eléctrico podría resultar dañado.

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

7. GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Fabricado en China.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant BACKNETIX® WRAP, le coussin cervical et dorsal avec fonctions chaleur et massage pour soulager les tensions.

Avant de vous en servir, veuillez lire toutes les instructions pour pouvoir utiliser ce produit correctement.

1. AVERTISSEMENTS :

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation de l'appareil. Conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Il est absolument impératif d'éviter que l'utilisateur s'endorme en utilisant le coussin électrique.

En cas d'utilisation prolongée de l'appareil, veuillez régler le sélecteur de température sur la position fonctionnement en continu.

N'utilisez pas le coussin électrique lorsqu'il est plié ou plissé ! Ne le froissez pas !

Ne plantez pas d'aiguilles ni d'épingles dans le coussin !

Ne posez pas le coussin électrique sur des animaux !



Risque d'électrocution !

Branchez et utilisez l'appareil en respectant toujours les informations indiquées dans la plaque signalétique de l'appareil.

Vérifiez régulièrement que le coussin électrique ne présente pas de traces d'usure ou des défauts. Ne connectez pas l'appareil au réseau électrique si le câble de raccordement, le sélecteur de température, la prise ou l'appareil lui-même présentent tout signe visible de défaillance.

En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil.

Afin d'éviter tout risque éventuel, les réparations et interventions à effectuer sur l'appareil ne devront être réalisées que par le personnel technique qualifié du service technique officiel de la marque. Veillez à ce que le câble de raccordement de l'appareil : N'entre à aucun moment en contact avec des objets ou pièces chaudes.

Ne sois pas tiré sur des bords ou coins coupants.

Utilisez le coussin électrique **uniquement dans des pièces sèches** (ne l'utilisez pas dans une salle de bain ou des endroits similaires par exemple).

N'utilisez pas le coussin électrique **lorsqu'il est humide ou mouillé** ! Vérifiez premièrement que le coussin est complètement sec.

L'appareil émet des champs électriques et magnétiques de basse intensité pouvant entraîner un dysfonctionnement des stimulateurs cardiaques. Nous vous conseillons donc de demander conseil à votre médecin ou au fabricant du coussin électrique avant de l'utiliser.



Risque de surchauffe !

N'utilisez jamais le coussin électrique **sans la**

présence d'une personne responsable de sa surveillance !

Ne couvrez pas le sélecteur de température.

Afin d'assurer un fonctionnement correct du sélecteur de température, celui-ci ne devra jamais être placé sur le coussin électrique ou en dessous, et il ne devra pas non plus être recouvert par tout autre objet.

N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du sélecteur de température !

L'application continue du coussin électrique réglé à une température élevée peut provoquer des brûlures de la peau.



Risque de blessure !

Le coussin électrique ne doit pas être utilisé par des personnes handicapées, nécessitant une assistance ou insensibles à la chaleur. Il ne doit pas non plus être utilisé par des enfants en bas âge.

Ne laissez pas des personnes dont les capacités sensorielles ou mentales sont limitées ou des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires manipuler cet appareil, excepté si elles sont encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu, de la part de celle-ci, les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil.

Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Surveillez les enfants pour empêcher qu'ils jouent avec l'appareil.

Lorsque vous stockez le produit, laissez-le refroidir avant de le plier.

Vérifiez fréquemment que le produit ne montre pas de signes d'usure ou de détériorations. Si vous décelez des signes de ce type, si le produit a été mal utilisé ou s'il ne fonctionne pas, renvoyez-le au fournisseur avant de le rallumer.

Ce produit ne convient pas à une utilisation médicale dans le milieu hospitalier.

Ce produit ne doit pas être utilisé sur des enfants de moins de trois ans en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des jeunes enfants âgés de plus de trois ans, à moins qu'un parent ou un responsable ait réglé auparavant les commandes, ou à moins que l'enfant ait reçu les instructions adéquates pour manipuler les commandes en toute sécurité.

Ce produit dispose d'une surface chauffante. Les personnes insensibles à la chaleur doivent utiliser le produit avec prudence.

Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un service technique agréé ou du personnel tout aussi qualifié afin d'éviter tout risque.



Ne plantez pas d'aiguilles ni d'épingles dans le coussin !



N'utilisez pas le coussin électrique lorsqu'il est plié ou plissé.



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans..



Ne pas laver.



DOUBLE ISOLATION

Cet appareil étant doté d'une double isolation, il n'a pas besoin de prise de terre. Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

2. CONTENU

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 notice d'utilisation
- 1 trousse de voyage

3. MODE D'UTILISATION

Le coussin BACKNETIX® WRAP a été spécialement conçu pour s'ajuster au cou, aux épaules, au haut du dos et à la zone lombaire.

1. Veuillez sortir BACKNETIX® WRAP de son emballage protecteur en plastique et le déplier.
2. Placez BACKNETIX® WRAP sur le dos, sur les épaules et avec la partie bleue vers l'extérieur, en vérifiant que la languette du col soit bien placée, comme indiqué sur l'*image F*.

Image 1: Système de fixation pour le cou

Image 2: Système de fixation pour la ceinture

3. Ajustez les systèmes de fixation au niveau de la zone du cou et de la ceinture pour fixer BACKNETIX® WRAP sur le corps.

4. BACKNETIX® WRAP propose 2 niveaux de chauffage et 4 niveaux de massage, qui peuvent être utilisés individuellement ou simultanément pour une thérapie personnalisée (*figure A*).

5. Branchez le coussin à la prise de courant. Le voyant rouge de la partie inférieure s'allumera lorsque vous brancherez l'appareil.

Pour activer BACKNETIX® WRAP, appuyez sur les boutons de température (*image B*) et/ou de massage (*image C*) pour activer ses fonctions respectives.

6. Appuyez sur le bouton de température (*image B*) pour sélectionner le niveau de chaleur désiré. Le voyant vert indique une température faible tandis que le voyant rouge signifie une température forte.

7. Appuyez sur le bouton de massage (*image C*) pour sélectionner l'intensité de vibration et le mode de vibration :

- 1- Vibration faible – constante – voyant vert
- 2- Vibration faible – intermittente – voyant vert clignotant
- 3- Vibration forte – constante – voyant rouge
- 4- Vibration forte – intermittente – voyant rouge clignotant

Remarque : la fonction chaleur et la fonction massage peuvent fonctionner de manière indépendante ou conjointe.

8. Pour éteindre le coussin, appuyez sur les boutons de température et/ou de massage plusieurs fois jusqu'à éteindre l'appareil.

REMARQUE : Si le voyant rouge situé dans la partie inférieure commence à clignoter, cela signifie qu'une erreur est survenue au niveau de l'appareil. Si cela se produit, veuillez débrancher le produit de la prise de courant et vérifier l'état physique du câble électrique ainsi que de la prise de courant.



Risque de brûlure

Assurez-vous qu'un peu d'air circule entre le coussin et la peau lorsque vous l'appliquez. N'utilisez jamais le coussin sans housse !

4. FONCTION DÉCONNEXION AUTOMATIQUE

Le coussin BACKNETIX® WRAP se déconnecte automatiquement après 2 heures d'utilisation, continue pour la fonction température et 30 minutes pour la fonction massage.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension : 220-240 V

Fréquence : 50 Hz

Puissance : 100 W

Composition de la housse extérieure : 100 % polyester

Composition du coussin intérieur : 100 % polyester

Composition du sélecteur : ABS

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Risque d'électrocution !

Avant de commencer à nettoyer le coussin, débranchez le câble de raccordement de la prise de courant !

IMPORTANT ! Seule la housse extérieure est lavable. Ne lavez pas le coussin intérieur de BACKNETIX® WRAP.

(image D) Housse extérieure.

(image E) Coussin intérieur.

La housse extérieure ne peut pas être nettoyée à sec.

N'utilisez pas d'eau de javel sur la housse extérieure.

Ne tordez pas la housse extérieure pour l'essorer.

N'humidifiez pas le coussin intérieur connecté au câble.

Débranchez BACKNETIX® WRAP de la prise de courant et enlevez la housse extérieure.

Retirez la housse en ouvrant la fermeture éclair latérale.

La housse peut être lavée en machine à l'eau tiède avec un programme linge délicat, et séchée au séche-linge avec un programme moyen. Sortez-la immédiatement du séche-linge à la fin du programme.

La housse peut être lavée à la main, à l'eau tiède. Laissez-la sécher.

Lorsque la housse est entièrement sèche, insérez-y à nouveau le coussin intérieur pour utiliser le produit.

Lorsque le produit n'est pas utilisé, le stockage doit être fait de cette manière/dans ce type de lieu :

- Gardez le BACKNETIX WRAP propre et sec.
- Conservez-le dans un lieu sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Pliez soigneusement le produit pour le stocker.
- Laissez-le refroidir avant de le plier ou de le rouler.
- Veillez ne pas utiliser de produits chimiques antimites.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit lorsque vous le stockez, car cela peut endommager les câbles électriques.

ATTENTION :

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriqué en Chine

Vielen Dank für den Kauf des BACKNETIX® WRAP, des Nacken- und Rückenkissens mit Wärme- und Massageanwendung, das Erleichterung bei Verspannungen bringt.

Für den richtigen Gebrauch lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung durch.

1. WARNUNGEN



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung des Gerätes aufmerksam durch. Heben Sie sie für ein eventuelles, späteres Nachschlagen auf.

Es muss unbedingt verhindert werden, dass der Benutzer während des Gebrauchs des elektrischen Kissens einschläft.

Bei längerer Anwendung des Gerätes muss der Temperatur-Wahlschalter auf Dauerbetrieb gestellt werden.

Das elektrische Kissen nicht geknickt oder gefaltet verwenden! Nicht wellen!

Keine Nadeln oder Stecknadeln in das Kissen stecken!



Das elektrische Kissen nicht bei Tieren anwenden!

Stromschlagrisiko!

Das Gerät ausschließlich gemäß den Daten auf dem Typenschild anschließen und verwenden.

Regelmäßig überprüfen, ob das elektrische Kissen Verschleißerscheinungen oder Schäden aufweist. Das Gerät nicht ans elektrische Netz anschließen, wenn das Netzkabel, der Temperatur-Wahlschalter, der Stecker oder das Gerät selbst sichtbare Schäden aufweist.

Bei Störungen das Gerät sofort vom Netz trennen.

Um eventuelle Gefahren zu vermeiden, dürfen Reparaturen und Eingriffe am Gerät nur vom technischen Personal des offiziellen, technischen Reparaturdienstes der Marke vorgenommen werden.

Darauf achten, dass das Netzkabel des Gerätes niemals mit heißen Gegenständen

oder Teilen in Berührung kommt und nicht über scharfe Ränder oder Kanten gezogen wird.

Das elektrische Kissen ausschließlich in trockenen Räumen verwenden (das heißt, beispielsweise nicht im Badezimmer oder ähnlichen Räumen verwenden).

Das elektrische Kissen **nicht feucht oder nass anwenden!** Warten, bis es vollständig getrocknet ist.

Das Gerät erzeugt schwache elektrische und magnetische Felder, die sich negativ auf das Funktionieren eines Herzschrittmachers auswirken können. Deshalb empfehlen wir, vor dem Gebrauch des elektrischen Kissens einen Arzt oder den Hersteller des Kissens zu konsultieren.



Überhitzungsgefahr!

Das eingeschaltete elektrische Kissen **niemals ohne Aufsicht lassen!**

Den Temperatur-Wahlschalter nicht bedecken.

Damit der Temperatur-Wahlschalter korrekt funktioniert, darf er nicht auf oder unter das elektrische Kissen gelegt und auch nicht mit Gegenständen verdeckt oder abgedeckt werden.

Das Netzkabel niemals um den Temperatur-Wahlschalter wickeln!

Eine dauerhafte Anwendung des elektrischen



Kissens mit einer hohen Temperatur kann Verbrennungen der Haut bewirken.

Verletzungsgefahr!

Das elektrische Kissen nicht bei behinderten, hilfsbedürftigen oder temperaturunempfindlichen Personen anwenden. Ebenfalls nicht bei Kleinkindern anwenden. Nicht zulassen, dass Personen mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlender Kenntnis oder Erfahrung das Gerät handhaben, es sei denn,

dies geschieht unter der Aufsicht einer erfahrenen Person bzw. es wurde eine praktische Einweisung seitens der Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, durchgeführt.

Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Dafür sorgen, dass Kinder nicht mit diesem Gerät spielen.

Beim Aufbewahren des Geräts darauf achten, dass es vor dem Zusammenlegen vollständig abgekühlt ist;

Regelmäßig überprüfen, ob es Verschleißerscheinungen oder Schäden aufweist. Bei entsprechenden Anzeichen, wenn das Gerät missbräuchlich verwendet wurde oder nicht funktioniert, muss es vor einer erneuten Inbetriebnahme zum Lieferanten zurückgeschickt werden; Das Gerät darf nicht für medizinische Zwecke in Krankenhäusern eingesetzt werden.

Kinder unter 3 Jahren dürfen aufgrund Ihres Unvermögens, auf eine Überhitzung zu reagieren, das Gerät nicht verwenden. Das Produkt darf nicht von Kindern von über drei Jahren benutzt werden, es sei denn, die Bedienungselemente wurden von einem Elternteil oder einem Betreuer voreingestellt, oder man hat das Kind in eine sichere Handhabung der Bedienungsknöpfe eingewiesen.

Das Gerät hat eine beheizte Fläche. Für Wärme unempfindliche Personen müssen bei der Nutzung des Geräts vorsichtig sein. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, Dienstleister oder ähnlich qualifiziertem Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



Keine Nadeln oder Stecknadeln in das Kissen stecken!



Das elektrische Kissen nicht geknickt oder gefaltet verwenden!



Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



Nicht waschen.



DOPPELISOLIERUNG

Dieses Gerät verfügt über eine doppelte Isolierung, weshalb es keine Erdung braucht. Prüfen

Sie immer, ob die Netzspannung mit dem auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Wert übereinstimmt.

2. IM SET ENTHALTEN

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 Gebrauchsanleitung
- 1 Reisetasche

3. GEBRAUCHSHINWEISE

Das Kissen BACKNETIX® WRAP wurde spezifisch für eine gute Anpassung an Hals, Schultern, oberen Rücken und Lendenbereich entworfen.

1. Packen Sie das BACKNETIX® WRAP aus der Kunststoff-Schutzhülle aus und entfalten Sie es.
2. Legen Sie das BACKNETIX® WRAP mit der blauen Seite nach außen am Rücken und an den Schultern an. Vergewissern Sie sich, dass das Halstuch richtig anliegt, so wie es auf dem Foto F dargestellt ist.

Abbildung 1. Befestigungssystem im Halsbereich.
Abbildung 2. Befestigungssystem im Hüftbereich.

3. Schließen Sie die Verschlüsse am Hals und an der Hüfte so, dass das BACKNETIX® WRAP am Körper anliegt.

4. Das BACKNETIX® WRAP bietet zwei Wärme- und vier Massagestufen, die getrennt oder gleichzeitig für eine persönlich zugeschnittene Therapie genutzt werden können (Abbildung A).

5. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Die rote Kontrollleuchte im unteren Teil leuchtet auf, wenn das Gerät angeschlossen wird.

Um das BACKNETIX® WRAP zu aktivieren, drücken Sie die Knöpfe Temperatur (Abbildung B) und/oder Massage (Abbildung C), um die jeweiligen Funktionen zu aktivieren.

6. Drücken Sie den Temperaturknopf (Abbildung B), um die gewünschte Temperaturstufe zu wählen. Die grüne Kontrollleuchte zeigt die niedrige Temperatur, die rote die hohe Temperatur an.

Abbildung B

7. Drücken Sie den Massageknopf (Abbildung C), um die Intensität und die Art der Vibration einzustellen:

- 1: Schwache Vibration - konstant - grüne Kontrollleuchte
- 2: Schwache Vibration – intermittierend - grüne Kontrollleuchte blinkt
- 3- Starke Vibration - konstant - rote Kontrollleuchte
- 4- Starke Vibration - intermittierend - rote Kontrollleuchte blinkt

Hinweis: Die Wärme- und Massagefunktionen können unabhängig oder zusammen funktionieren. m das Kissen auszuschalten, drücken Sie die Knöpfe 8. Temperatur und/oder Massage nacheinander, bis sich das Gerät ausschaltet.

HINWEIS: Wenn die rote Kontrollleuchte im unteren Teil zu blinken beginnt, bedeutet dies, dass das Gerät eine Störung hat. Trennen Sie in diesem Fall das Gerät vom Netz, untersuchen Sie den Zustand des Netzkabels und auch der Steckdose.

**Vergewissern Sie sich, dass während der Anwendung des Kissens ein wenig Luft zwischen**

Kissen und Haut zirkuliert. Das Kissen nie ohne den Bezug benutzen!

4. AUTOMATISCHE AUSSCHALTFUNKTION

Das Kissen BACKNETIX® WRAP schaltet sich nach 2 Stunden ununterbrochener Benutzung der Temperaturfunktion und 30 Minuten der Massagefunktion automatisch ab.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Netzspannung: 220 - 240 V

Frequenz: 50 Hz

Leistung: 100 W

Material des äußeren Bezugs: 100% Polyester

Material des inneren Kissens: 100% Polyester

Material des Bedienteils: ABS

6. REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**Stromschlaggefahr!**

Vor dem Reinigen des Kissens den Netzstecker aus der Steckdose ziehen!

WICHTIG: Nur der äußere Bezug ist waschbar! Das innere Kissen des BACKNETIX® WRAP nicht waschen!

Abbildung D. Bezug außen.

Abbildung E. Kissen innen

Der äußere Bezug kann nicht chemisch gereinigt werden.

Keine Bleichmittel auf den äußeren Bezug anwenden.

Den äußeren Bezug zum Trocknen nicht auswringen.

Das innere Kissen nicht befeuchteten, wenn das Kabel angeschlossen ist.

Trennen Sie das BACKNETIX® WRAP vom Netz und nehmen Sie den äußeren Bezug ab.

Öffnen Sie hierfür den seitlichen Reißverschluss.

Sie können den Bezug in der Waschmaschine lauwarm und mit einem sanften Programm waschen und im Trockner bei mittlerer Wärme trocknen. Nach Ende des Trockenprogramms sofort aus dem Trockner nehmen.

Sie können den Bezug auch von Hand lauwarm waschen und trocknen lassen.

Wenn der Bezug vollständig trocken ist, dass Kissen in den Bezug einziehen, bevor Sie es wieder benutzen.

Aufbewahrungsart und -ort, wenn das Produkt nicht genutzt wird:

- BACKNETIX WRAP muss an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahrt werden.

- Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren, wenn es nicht benutzt wird.

- Produkt für die Aufbewahrung sorgfältig zusammenlegen.

- Produkt muss vor dem Zusammenlegen oder -rollen abgekühlt sein.

- Bitte keinen chemischen Mottenschutz verwenden.
- Während der Aufbewahrung keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen, da dadurch die Verkabelung beschädigt werden kann.

ACHTUNG!**HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIALENTSORGUNG**

Das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Sie sich über die bei Ihnen vor Ort geltenden Bestimmungen zur Entsorgung von solchen Produkten informieren und diese bei der Entsorgung befolgen müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht wie normalen Hausmüll.

Sie müssen das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Hergestellt in China

Grazie per aver acquistato BACKNETIX® WRAP, il cuscino cervicale e dorsale che riscalda e massaggia la zona interessata aiutando a eliminare la tensione. Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzare il prodotto correttamente.

AVVERTENZE

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso. Conservarlo per eventuali consultazioni future.



E' assolutamente indispensabile evitare che l'utente si addormenti mentre usa il cuscino elettrico.

Nel caso in cui si desiderasse utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato di tempo, il selettore della temperatura deve essere collocato nella posizione di funzionamento continuo.

Non usare il cuscino elettrico piegato! Non stropicciarlo!

Non conficcare aghi né spilli sul cuscino!

Non utilizzare il cuscino elettrico sugli animali!



Rischio di scariche elettriche!

Collegare e usare l'apparecchio solo rispettando i dati indicati sulla piastra delle caratteristiche del prodotto.

Verificare regolarmente se il cuscino elettrico mostra segni di usura o danni. Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica se il cavo di connessione, il selettore della temperatura, la presa o l'apparecchio stesso dovessero presentare danni evidenti.

In caso di guasto, scollegare immediatamente l'apparecchio.

Per evitare possibili situazioni di pericolo, le riparazioni e qualsiasi intervento sull'apparecchio dovranno essere effettuati solo da personale tecnico qualificato del servizio tecnico ufficiale del produttore.

Il cavo di connessione dell'apparecchio non deve entrare in nessun momento a contatto con oggetti o elementi caldi. non deve essere trascinato lungo bordi o zone taglienti.

Usare il cuscino elettrico **solo in ambienti asciutti** (non deve essere usato nel bagno o in luoghi simili).

Non usare mai il cuscino elettrico **se umido o bagnato!** Attendere che si asciughi completamente prima di usarlo.

L'apparecchio emette campi elettrici e magnetici a bassa intensità che possono influire negativamente sul funzionamento di un pacemaker. Per questo motivo consigliamo di chiedere consiglio a un medico o al fabbricante del cuscino elettrico prima di usarlo.



Pericolo di surriscaldamento!

Non usare mai il cuscino elettrico **se non è presente** una persona che garantisce la sorveglianza!

Non nascondere né coprire il selettore della temperatura.

Per garantire il corretto funzionamento del selettore della temperatura, non collocarlo sopra o sotto il cuscino elettrico, né coprirlo o nasconderlo con qualsiasi altro oggetto.

Non avvolgere il cavo di connessione alla rete elettrica attorno al selettore della temperatura! L'applicazione continua del cuscino elettrico a una temperatura elevata può provocare bruciature cutanee.



Pericolo di lesioni!

Il cuscino elettrico non deve essere usato su persone disabili, che abbiano bisogno di aiuto o insensibili al calore. Non deve essere usato nemmeno su bambini piccoli.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone con capacità mentali o sensoriali ridotte, oppure con esperienza e/o nozioni insufficienti, a meno che si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa le istruzioni necessarie per l'uso del prodotto.

Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

- 1) Lasciar raffreddare il prodotto prima di piegarlo e riporlo.
- 2) Controllare con frequenza il prodotto e verificare l'eventuale presenza di segni di usura o danni. Nel caso in cui venissero riscontrati, se l'apparecchio è stato utilizzato in modo sbagliato o non funziona, restituirlo al fornitore prima di accenderlo di nuovo.
- 3) Questo prodotto non è destinato ad uso medico in ospedali.
- 4) I bambini di età inferiore ai tre anni non possono usare questo prodotto a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- 5) Il prodotto può essere usato da bambini maggiori di tre anni solo se previamente impostato da un genitore o un tutore, o nel caso in cui il bambino sia stato istruito in modo adeguato e possa usare il prodotto in modo sicuro.
- 6) Il prodotto presenta una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare particolare attenzione durante l'uso del prodotto.
- 7) Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario richiederne la sostituzione al produttore, a un centro di assistenza tecnica autorizzato o a una persona qualificata per evitare pericoli.



Non conficcare aghi né spilli sul cuscino elettrico!



Non usare il cuscino elettrico piegato.



Non è adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Non lavare.



DOPPIO ISOLAMENTO

Questo dispositivo presenta un doppio isolamento, pertanto non è necessaria una presa a terra. Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda al valore indicato sulla targhetta dei dati tecnici dell'apparecchio.

2. IL KIT INCLUDE:

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 manuale di istruzioni
- 1 borsa da viaggio

3. MODO D'USO

Il cuscino BACKNETIX® WRAP è stato disegnato specialmente per avvolgere collo, spalle, parte superiore della schiena e zona lombare.

1. Estrarre BACKNETIX® WRAP dalla confezione di plastica e aprirlo.
2. Collocare BACKNETIX® WRAP sulla zona della schiena, sulle spalle e con la parte blu rivolta verso l'esterno, controllando che la linguetta del collo sia posizionata correttamente, come indicato nella *figura F*.

figura 1. Sistema di fissaggio per il collo.

figura 2. Sistema di fissaggio per la vita.

3. Regolare i sistemi di fissaggio sulla zona del collo e della vita per fissare BACKNETIX® WRAP al corpo.

4. BACKNETIX® WRAP offre 2 livelli di calore e 4 livelli di massaggio, che possono essere usati in modo individuale o simultaneamente, per una terapia personalizzata (*figura A*).

5. Collegare la spina del cuscino alla presa di corrente. La spia rossa, sulla parte inferiore dell'apparecchio, si accende quando questo viene collegato.

Per attivare BACKNETIX® WRAP premere il pulsante della temperatura (*figura B*) o quello del massaggio (*figura C*), per attivare le funzioni rispettive.

6. Premere il pulsante della temperatura (*figura B*) per selezionare il livello di calore desiderato. La spia verde indica che la temperatura è bassa, mentre quella rossa indica che la temperatura è alta.

7. Premere il pulsante del massaggio (*figura C*) per selezionare l'intensità e la modalità della vibrazione:

- 1- Vibrazione bassa – costante – spia verde
- 2- Vibrazione bassa – intermittente – spia verde intermittente
- 3- Vibrazione alta – costante – spia rossa
- 4- Vibrazione alta – intermittente – spia rossa intermittente

Nota: la funzione calore e la funzione massaggio possono essere attivate in modo indipendente o insieme.

8. Per spegnere il cuscino, premere il pulsante della temperatura e/o quello del massaggio sequenzialmente, fino a spegnere l'apparecchio.

NOTA: Se la spia rossa sulla parte inferiore inizia a lampeggiare, significa che si è verificato un errore. In questo caso, scollegare il prodotto dalla presa di corrente, quindi verificare lo stato fisico del cavo elettrico e della presa di corrente.



Rischio di ustioni

Verificare che mentre si usa il cuscino circoli un po' d'aria tra

il cuscino stesso e la pelle. Non usare mai il cuscino senza la sua federa!

4. FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Il cuscino BACKNETIX® WRAP è dotato di funzione di spegnimento automatico dopo 2 ore d'uso continuo per la funzione calore e di 30 minuti per la funzione massaggio.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Voltaggio: 220-240 V

Frequenza: 50 Hz

Potenza: 100 W

Materiale della federa esterna: 100% poliestere

Materiale del cuscino interno: 100% poliestere

Materiale del selettore: ABS

6. PULIZIA E MANUTENZIONE



Rischio di scariche elettriche!

Prima di pulire il cuscino, estrarre il cavo di connessione della presa di corrente!

IMPORTANTE: Solo la federa esterna è lavabile. Non lavare il cuscino interno di BACKNETIX® WRAP.

figura D. Federa esterna

figura E. Cuscino interno

La federa esterna non può essere pulita a secco. Non usare candeggina per pulire la federa esterna.

Non stirzzi la federa esterna per asciugarla.

Non inumidire il cuscino interno collegato al cavo.

Scollegare BACKNETIX® WRAP dalla corrente e togliere la federa esterna.

Per togliere la federa, aprire la cerniera laterale.

È possibile lavare la federa in lavatrice con acqua tiepida e un lavaggio delicato, quindi asciugarla nell'asciugatrice con un ciclo medio. Tirarla subito fuori dall'asciugatrice una volta terminato il ciclo di asciugatura.

La federa può essere lavata a mano, usando acqua tiepida. Lasciarla asciugare.

Non appena la federa è completamente asciutta, inserire di nuovo il cuscino interno per poterlo utilizzare.

Quando non si utilizza, conservare e collocare come indicato:

- Mantenere il cuscino BACKNETIX WRAP asciutto e pulito.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto quando non si utilizza.
- Piegare il prodotto con cura per poterlo riporre.
- Lasciare che il prodotto si raffreddi prima di piegarlo o arrotolarlo.
- Non usare nessun prodotto anti tarme di tipo chimico.
- Non collocare oggetti pesanti sul cuscino quando viene riposto, in quanto potrebbero danneggiare i circuiti elettrici.

ATTENZIONE

SMALTIMENTO DEI MATERIALI

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo prodotto come se si trattasse di un comune residuo domestico.

Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anomala, incidenti o manomissioni.

Made in China

Parabéns pela aquisição da BACKNETIX® WRAP, a almofada cervical e dorsal com aplicação de calor e massagem que ajuda a aliviar a tensão muscular. Antes de utilizar este produto, leia as instruções para poder utilizá-lo corretamente.

1. ADVERTÊNCIAS

Leia atentamente as instruções de utilização do aparelho e guarde-as num lugar acessível para poder consultá-las sempre que desejar.



E indispensável evitar que o utilizador adormeça durante o uso da almofada elétrica.

Se deseja utilizar o aparelho durante um período prolongado deverá colocar o seletor de temperatura na posição de funcionamento contínuo.

Não utilize a almofada elétrica se esta apresentar pregas ou estiver dobrada! Não a amachuque!

Não espete agulhas nem alfinetes na almofada!

Não aplique a almofada elétrica em animais!



Perigo de choque elétrico!

Ligue e utilize o aparelho só de acordo com os dados indicados na placa de características do mesmo.

Verifique regularmente se a almofada elétrica apresenta sinais de desgaste ou danos. Se observar qualquer dano no cabo, na ficha de ligação à tomada de corrente, no seletor de temperatura ou no próprio aparelho, não o ligue à rede elétrica!

Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de corrente.

Para evitar possíveis situações de perigo, as reparações e intervenções que, eventualmente, devam ser efetuadas no aparelho só poderão ser executadas pelo pessoal técnico qualificado do serviço técnico oficial da marca.

Preste atenção para que o cabo de ligação do aparelho não entre nunca em contacto com objetos ou peças quentes.

não arraste por cima de bordas ou esquinas afiadas.

Utilize a almofada elétrica **só em habitações secas** (por exemplo, não deverá utilizá-la na casa de banho ou em lugares similares).

Não utilize a almofada elétrica se esta estiver húmida ou molhada! Aguarde primeiro a que esteja completamente seca.

O aparelho emite campos elétricos e magnéticos de baixa intensidade que podem influir negativamente no funcionamento de um *pacemaker*. Por esta razão, aconselhamos-lhe que consulte um médico ou o fabricante da almofada elétrica antes de usá-la.



Perigo de sobreaquecimento!

Nunca utilize a almofada elétrica **sem a presença** de uma pessoa encarregue da sua vigilância!

Não tape nem cubra o seletor de temperatura.

Para assegurar o funcionamento correto do seletor de temperatura, este nunca deverá ser colocado em cima ou debaixo da almofada elétrica, nem coberto ou tapado com qualquer outro objeto.

Não enrole o cabo de ligação à rede elétrica à volta do seletor de temperatura!

A aplicação contínua da almofada elétrica regulada para uma temperatura elevada pode causar queimaduras na pele.



Perigo de lesões!

Não utilize a almofada elétrica em pessoas com deficiência, que necessitem ajuda ou insensíveis ao calor. Também não a utilize em crianças de tenra idade.

Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas cuja capacidade sensorial ou mental seja limitada ou que não disponham de experiência e/ou conhecimentos sobre a sua utilização, a não ser que sejam supervisadas por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que recebam dela as instruções necessárias para utilizar o aparelho.

Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

- 1) Para guardar a almofada, deixe-a arrefecer antes de a dobrar;
- 2) Examine-a com frequência para detetar qualquer sinal de desgaste ou dano. Se observar qualquer um destes sinais, se a almofada tiver sido usada inadequadamente ou se não funcionar, devolva-a ao fornecedor antes de voltar a ligá-la;
- 3) Este produto não foi concebido para uso médico em hospitais;
- 4) As crianças com menos de três anos de idade não devem usar a almofada devido à sua falta de capacidade para reagir em caso de sobreaquecimento do produto.
- 5) As crianças com mais de três anos de idade não devem usar a almofada, a não ser que o dispositivo de controlo de funcionamento da mesma tenha sido pré-regulado por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que recebam dessa pessoa as instruções necessárias para usar o dito dispositivo de controlo de modo seguro.
- 6) A superfície da almofada aquece durante a sua utilização. Assim, as pessoas com falta de sensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização da almofada.
- 7) Se o cabo de ligação à rede elétrica estiver danificado este deve ser substituído pelo fabricante do produto, pelo seu serviço técnico ou por pessoas com qualificações semelhantes para evitar qualquer situação de risco.



Não espete agulhas nem alfinetes na almofada elétrica!



Não utilize a almofada elétrica se esta apresentar pregas ou estiver dobrada!



Não adequado para crianças com menos de 3 anos de idade.



Não lavar.



ISOLAMENTO DUPLO

Este aparelho dispõe de isolamento duplo pelo que não necessita ligação de terra. Comprove sempre se a voltagem da rede elétrica corresponde à indicada na placa de dados do aparelho.

2. O CONJUNTO INCLUI

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 manual de instruções
- 1 bolsa de viagem

3. MODO DE UTILIZAÇÃO

A almofada BACKNETIX® WRAP foi concebida especificamente para ser ajustada à nuca, aos ombros, à parte superior das costas e à zona lombar.

1. Por favor, extraia a BACKNETIX® WRAP do envoltório protetor de plástico e desdobre-a.

2. Coloque a BACKNETIX® WRAP na zona das costas sobre os ombros e com a parte de cor azul voltada para fora. Assegure-se que a parte da almofada que deve assentear na nuca está bem colocada, tal como se mostra na *imagem F*.

3. Ajuste os sistemas de fixação na zona do pESCOço e dA cintura para ajustar a BACKNETIX® WRAP ao corpo.

4. A BACKNETIX® WRAP oferece 2 níveis de calor e 4 níveis de massagem, os quais podem ser utilizados individual ou simultaneamente para uma terapia personalizada (*figura A*).

Figura 1. Sistema de fixação para pESCOço.

Figura 2. Sistema de fixação para cintura.

5. Ligue a almofada à tomada de corrente. O indicador luminoso vermelho situado na parte inferior acender-se-á.

Para ativar a BACKNETIX® WRAP, pressione os botões de temperatura (*imagem B*) e/ou de massagem (*imagem C*) para ativar as suas respetivas funções.

6. Pressione o botão de temperatura (*imagem B*), para selecionar o nível de calor desejado. O indicador luminoso verde indica temperatura baixa e o vermelho indica temperatura alta.

7. Pressione o botão de massagem (*imagem C*) para selecionar a intensidade e o modo de vibração:

1- Vibração baixa – constante – indicador luminoso verde aceso

2- Vibração baixa – intermitente – indicador luminoso verde intermitente

3- Vibração alta – constante – indicador luminoso vermelho aceso

4- Vibração alta – intermitente – indicador luminoso vermelho intermitente

Nota: as funções de calor e de massagem podem funcionar de maneira independente ou conjuntamente.

8. Para apagar a almofada, pressione os botões de temperatura e/ou de massagem sequencialmente até apagar a almofada

NOTA: se o indicador luminoso vermelho, situado na parte inferior, se acender de forma intermitente significará que se produziu algum tipo de erro no funcionamento do produto. Se isto suceder, desligue o produto da tomada de corrente e verifique o estado físico do cabo elétrico e da tomada de corrente.



Perigo de queimadura

Assegure-se que durante a aplicação da almofada circule um pouco de ar entre está e a pele. Não utilize nunca a almofada sem a capa!

4. FUNÇÃO DESLIGAR AUTOMATICAMENTE

Com esta função a almofada BACKNETIX® WRAP desliga-se automaticamente depois de 2 horas de funcionamento contínuo na função de aquecimento

e de 30 minutos na função de massagem.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Voltagem: 220-240 V

Frequência: 50 Hz

Potência: 100 W

Material da capa exterior: 100% poliéster

Material da almofada: 100% poliéster

Material do comando: ABS

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Perigo de choque elétrico!

Antes de limpar a almofada, retire a ficha da tomada de corrente!

IMPORTANTE: Só é lavável a capa exterior da almofada. Não lave a almofada BACKNETIX® WRAP.

Figura D. Capa exterior

Figura E. Almofada

A capa exterior não pode ser limpa a seco.

Não utilize lixívia na capa exterior.

Não torça a capa exterior para a secar.

Não humedeca a almofada, que está ligada ao cabo. Desligue a BACKNETIX® WRAP da tomada de corrente, abra o fecho-ecler lateral da capa exterior e extraia a almofada.

Pode lavar a capa na máquina com água morna num ciclo suave e secá-la na máquina de secar num ciclo médio. Assim que o ciclo termine, tire a capa da máquina de secar.

Pode lavar a capa à mão com agua morna. Deixe secar.

Quando a capa estiver completamente seca, volte a colocar a almofada dentro da capa. A almofada estará pronta para ser utilizada novamente.

Como e onde guardar a almofada:

- Mantenha a BACKNETIX WRAP limpa e seca.
- Quando não estiver a usar a almofada guarde-a num lugar seco.
- Dobre cuidadosamente a almofada antes de a guardar.
- Antes de dobrar ou enrolar a almofada deixe-a arrefecer.
- Por favor, não use nenhum produto químico contra as traças.
- Para evitar danificar os fios elétricos da almofada, quando a guardar não coloque nenhum objeto pesado em cima dela.

ATENÇÃO



COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS

O símbolo de um contentor sobre rodas riscado, indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

Os produtos elétricos e eletrônicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

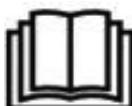
Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Fabricado na China.

Hartelijk dank voor de aankoop van de BACKNETIX® WRAP, het kussen voor nek en rug met warmte-applicatie en massage, dat helpt spanning te verlichten.

Lees voor het gebruik alle instructies om het product op de juiste wijze te kunnen gebruiken.

1. WAARSCHUWINGEN



Lees de instructies aandachtig door alvorens het apparaat te gebruiken. Bewaar ze zodat u ze in de toekomst opnieuw kunt raadplegen.

Het is zeer belangrijk te voorkomen dat de gebruiker in slaap valt tijdens het gebruik van het elektrische kussen.

In het geval het apparaat gedurende lange tijd gebruikt wordt, moet de temperatuurschakelaar in de continue werkingsstand worden gezet.

Gebruik het elektrische kussen niet als het opgevouwen of dubbelgevouwen is. Kreuk het kussen niet.

Steek geen naalden of spelden in het kussen!

Gebruik het elektrische kussen niet bij dieren!



Gevaar voor elektrische schokken!

Sluit het apparaat aan en gebruik het uitsluitend volgens de gegevens die op het typeplaatje staan.

Controleer regelmatig of het elektrische kussen tekenen van slijtage of defecten vertoont. Sluit het apparaat niet op het lichtnet aan als de aansluitkabel, de temperatuurschakelaar, stekker of het apparaat zelf gebreken vertoont. Sluit het apparaat onmiddellijk van de stroom af in geval van een storing.

Om mogelijke gevaarlijke situaties te voorkomen mogen reparaties en handelingen die aan het apparaat moeten worden verricht alleen worden uitgevoerd door bevoegd technisch personeel van de Officiële Technische Dienst van het merk.

Let met name op de aansluitkabel van het apparaat.

Zorg ervoor dat deze nooit in contact komt met hete voorwerpen of onderdelen.

Laat hem niet langs randen of scherpe hoeken lopen.

Gebruik het elektrische kussen **alleen in droge kamers** (niet in bijvoorbeeld de badkamer of dergelijke vertrekken).

Gebruik het elektrische kussen niet **als het nat of vochtig is!** Wacht eerst totdat het helemaal droog is.

Het apparaat zendt elektrische en magnetische velden met lage intensiteit uit, die de werking van pacemakers kunnen aantasten. Daarom raden wij aan om contact op te nemen met uw arts of de fabrikant alvorens het te gebruiken.



Gevaar voor oververhitting!

Gebruik het elektrische kussen nooit **zonder de aanwezigheid** van een persoon die toezicht houdt!

Dek de temperatuurschakelaar niet af.

Om de juiste werking van de temperatuurschakelaar te garanderen mag deze nooit op of onder het elektrische kussen worden geplaatst en evenmin worden afgedekt met andere voorwerpen.

Rol de aansluitkabel niet op rond de temperatuurschakelaar.

Continue toepassing van het elektrische kussen op hoge temperatuur kan brandwonden op de huid veroorzaken.



Gevaar voor letsel!

Gebruik het elektrische kussen niet bij gehandicapten, hulpbehoefenden of warmtegevoelige personen. Gebruik het ook niet bij kleine kinderen.

Laat personen met verminderde zintuiglijke of mentale vermogens of

I personen met onvoldoende kennis en ervaring het apparaat niet hanteren, tenzij zij dat doen onder toezicht van een persoon met ervaring of na eerst praktische aanwijzingen te hebben gekregen door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Houd kinderen in de gaten, om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

1) laat het apparaat afkoelen alvorens het op te rollen om het op te bergen; 2) controleer het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als u die tekenen opmerkt, als het apparaat verkeerd gebruikt is of niet werkt, breng het dan terug naar de winkel alvorens het opnieuw in te schakelen;

3) dit apparaat is niet geschikt voor medisch gebruik in ziekenhuizen; 4) kinderen jonger dan drie jaar mogen het apparaat niet gebruiken, omdat zij nog niet goed op oververhitting kunnen reageren.

5) dit apparaat is niet geschikt om te worden gebruikt door jonge kinderen, ouder dan drie jaar, tenzij het apparaat vooraf is ingesteld door een ouder of voogd, of het kind goed is ingelicht over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt.

6) Dit toestel heeft een oppervlak dat heet wordt. Mensen die gevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik daarvan.

7) Wanneer de voedingskabel beschadigd is, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerde personen, om eventuele gevaren te vermijden.

 Steek geen naalden of spelden in het kussen!



Gebruik het elektrische kussen niet als het opgevouwen of dubbelgevouwen is.



Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Niet wassen.



DUBBELE ISOLATIE

Dit apparaat is voorzien van dubbele isolatie en hoeft niet te worden aangesloten op een stopcontact met randaarde. Controleer altijd of de spanning van het lichtnet overeenkomt met de waarde die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven.

2. DE SET BESTAAT UIT

- 1 BACKNETIX® WRAP
- 1 gebruikershandleiding
- 1 reistas

3. GEBRUIKSAANWIJZING

Het BACKNETIX® WRAP kussen is speciaal ontworpen om in de nek, op de schouders, de bovenrug en de onderrug te plaatsen.

1. Haal de BACKNETIX® WRAP uit de beschermende plastic verpakking en vouw hem uit.

2. Plaats de BACKNETIX® WRAP op de rug en schouders, met de blauwe kleur naar boven. Zorg ervoor dat het deel voor de nek op de juiste wijze is geplaatst, zoals te zien is op *Afbeelding F*.

3. Stel de bevestigingssystemen af aan de hals en taille om de BACKNETIX® WRAP aan het lichaam te bevestigen.

4. De BACKNETIX® WRAP biedt 2 warmteniveaus en 4 massage niveaus, die afzonderlijk van elkaar of tegelijkertijd kunnen worden gebruikt, voor een gepersonaliseerde therapie (*afbeelding A*).

Afbeelding 1. Bevestigingssysteem voor de nek.

Afbeelding 2. Bevestigingssysteem voor de taille.

5. Steek de stekker van het kussen in het stopcontact. Wanneer het apparaat op de stroom aangesloten wordt, gaat het rode controlelampje aan de onderzijde branden.

Druk, om de BACKNETIX® WRAP in te schakelen, op de temperatuurknoppen (*afbeelding B*) en/of massageknoppen (*afbeelding C*) om de overeenkomstige functies daarvan te activeren.

6. Druk op de temperatuurknop (*afbeelding B*) om het gewenste warmteniveau te selecteren. Het groene lampje geeft de lage temperatuur aan en het rode lampje de hoge temperatuur.

7. Druk op de massageknop (*afbeelding C*) om de trilintensiteit en de trilmodus te selecteren:

1- Laag trilniveau – constant – groen lampje

2- Laag trilniveau – met tussenpozen – groen lampje knippert

- 3- Hoog trilniveau – constant – rood lampje
 4- Hoog trilniveau – met tussenpozen – rood lampje knippert

N.B.: de warmte- en de massagefunctie kunnen onafhankelijk van elkaar of tegelijkertijd werken.
 8. Druk, om het kussen uit te schakelen, steeds op de temperatuur- en/of massageknop totdat u het apparaat heeft uitgeschakeld.

OPMERKING: Als het rode knopje aan de onderkant gaat knipperen betekent dat dat er iets fout is in het product. Als dat het geval is, trek dan de stekker van het product uit het stopcontact en controleer de toestand van de elektriciteitskabel en van het stopcontact.



Gevaar voor brandwonden

Controleer of er tijdens de werking van het kussen wat lucht tussen het kussen en de huid stroomt. Gebruik het kussen nooit zonder de hoes!

4. AUTOMATISCHE UITSCHAKELFUNCTIE

Het BACKNETIX® WRAP kussen beschikt over een automatische uitschakeling na 2 uur continu gebruik voor de temperatuurfunctie en na 30 minuten voor de massagefunctie.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Spanning: 220-240 V

Frequentie: 50 Hz

Vermogen: 100 W

Materiaal van de buitenhoes: 100% polyester

Materiaal van het binnenkussen: 100% polyester

Materiaal van de bedieningseenheid: ABS

6. REINIGING EN ONDERHOUD



Gevaar voor elektrische schokken!

Trek de stekker van het kussen uit het stopcontact alvorens het schoon te maken.

BELANGRIJK: Alleen de buitenhoes is wasbaar. Was het binnenkussen van de BACKNETIX® WRAP niet.

Afbeelding D. Buitenhoe

Afbeelding E. Binnenkussen

De buitenhoes mag niet chemisch worden gereinigd.

Gebruik geen bleekwater op de buitenhoes.

Wring de buitenhoes niet uit om hem te drogen.

Maak het binnenkussen niet vochtig als de kabel is aangesloten op de stroom.

Sluit de BACKNETIX® WRAP van de stroom af en haal de buitenhoes eraf.

Haal de buitenhoes eraf door de rits aan de zijkant open te maken.

U kunt de hoes in de wasmachine met lauw water op een fijnwasprogramma wassen en hem in de wasdroger op een gemiddelde cyclus drogen. Haal hem na het drogen onmiddellijk uit de wasdroger.

U kunt de hoes ook met de hand wassen met lauw water. Laat hem daarna drogen.

Als de hoes helemaal droog is, doe het binnenkussen er dan weer in zodat u het weer kunt gebruiken.

Hoe en waar u het product moet opbergen als u het niet gebruikt:

- Houd de BACKNETIX WRAP schoon en droog.

- Berg het apparaat op een droge plaats op als u het niet gebruikt.

- Vouw het product voorzichtig op om het op te bergen.

bergen.

- Laat het apparaat afkoelen alvorens het op te vouwen of te rollen.

- Gebruik geen chemische middelen tegen motten.

- Leg geen zware voorwerpen op het apparaat als u het opbergt. Dit kan de elektrische kabel beschadigen.



OPGELET

AFVOEREN VAN MATERIALEN

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd worden.

Gooi dit product niet bij het huisvuil weg.

Doen dit volgens de plaatselijke voorschriften te doen.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevarende stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.

KWALITEITSGARANTIE

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

Made in China

3
i
l

7
t
e

3
r
t
e

r
e
c



Industex, s.l.
Av. P. Cerdà, núm. 30, 8^a planta
08950 Esplugues de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 SNOUEN L'AUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 (0) 441 93 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct B.V.
Thermenstraat 1, 6361 HB NUTH
THE NETHERLANDS
www.bestdirect.nl
Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano-Italia
www.islItaly.com
industex@industex.com

Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Made in Cina
Fabricado na China
Vervaardig in China

